



## GEFLÜCHTETE in DEUTSCHLAND

### Wege in Arbeit und soziale Teilhabe

## Wie läuft eine Umfrage ab?

Herzlichen Dank, dass Sie an unserer Umfrage teilnehmen möchten.

Sie unterstützen damit sowohl die Wissenschaft als auch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales bei der Frage: Welche Arten von Unterstützung für Geflüchtete sind am besten geeignet, um Ihnen den Weg in Arbeit und soziale Teilhabe in Deutschland zu erleichtern?

### Im Folgenden möchten wir Ihnen den Ablauf der Umfrage erklären.

Der Interviewer oder die Interviewerin wird Ihnen einen Ort vorschlagen, an dem Sie möglichst ohne Ablenkung an unserer Umfrage teilnehmen können. Die Fragen werden auf dem Bildschirm eines Laptops angezeigt. Dort wird der Interviewer bzw. die Interviewerin Ihre Antworten eingeben.

An dieser Stelle möchten wir nochmals betonen, dass bei der späteren Auswertung der Daten Ihre persönlichen Daten wie Name und Adresse nicht mehr mit Ihren Antworten verknüpft sein werden. Die Antworten werden über eine Nummer anonymisiert und dadurch wird später nicht mehr erkennbar sein, welche Person genau hinter den Antworten steht.

Der Fragebogen ist zweisprachig aufgebaut. Teilen Sie dem Interviewer bzw. der Interviewerin zunächst mit, in welcher der drei angebotenen Sprachkombinationen Sie das Interview durchführen möchten:

Q001

GEFLÜCHTETE IN DEUTSCHLAND: Wege in Arbeit und soziale Teilhabe

Welche Sprachversion soll verwendet werden?

REFUGEEES IN GERMANY: Pathways into work and social inclusion

Which questionnaire language version do you wish to be used?

اللاجئون في ألمانيا: سبل العمل والمشاركة الاجتماعية

ما هي اللغة التي ينبغي استخدامها؟

بناهجویان در آلمان: راه های ورود به بازار کار و مشارکت اجتماعی

کدام نسخه زبان باید استفاده شود؟

- 1. Deutsch / Englisch  
1 German/English
- 2. Deutsch / Arabisch
- 3. Deutsch / Farsi

2 ألمانی / عربی

3 ألمانی / فارسی

Nach Ihrer Sprachwahl wird am Bildschirm dann jeweils die deutsche Version (zur Orientierung für den Interviewer bzw. die Interviewerin) zusammen mit der von Ihnen ausgewählten Fremdsprache angezeigt. Auf diese Weise kann das Interview auch dann geführt werden, wenn der Interviewer bzw. die Interviewerin und Sie keine gemeinsame Sprache sprechen.

Am besten lesen Sie die Fragen und Antworten am Bildschirm mit und sagen oder zeigen dem Interviewer bzw. der Interviewerin Ihre Antworten. Vor den meisten Antworten steht eine Nummer. Sie können zum Beispiel auch auf die zutreffende Antwort am Bildschirm des Laptops zeigen oder die Nummer sagen.

Q003

Angaben zu Ihrer Person

Ihr Geschlecht:

Personal details

Your gender:

1 Männlich  
1 Male

2 Weiblich  
2 Female

Falls es Schwierigkeiten bei der Verständigung bei einzelnen Fragen geben sollte, können Sie die Angaben auch selbst in den Computer eingeben.

**Zu guter Letzt:**

- Wir bitten Sie um genaue Angaben. Nehmen Sie sich die Zeit, die Sie zum Beantworten der Fragen benötigen.
- Die Teilnahme an dieser Umfrage ist freiwillig. Falls Sie auf einzelne Fragen oder Themen aus persönlichen Gründen nicht antworten möchten, sagen Sie es einfach dem Interviewer bzw. der Interviewerin.

**Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Umfrage!**

**Ihr Kantar Team**

www.gid-studie.de